

No. 15(9)/2013-DPE(GM)
Ministry of Heavy Industries & Public Enterprises
Department of Public Enterprises

Public Enterprises Bhawan
Block No. 14, C.G.O. Complex
Lodhi Road, New Delhi – 110 003.
Dated: 19th September 2014.

OFFICE MEMORANDUM

Subject: Contribution towards Prime Minister's National Relief Fund – reg.

To mitigate the effects of the disastrous floods in the state of Jammu & Kashmir, CPSEs may be wanting to make contributions towards the Prime Minister's National Relief Fund (PMNRF) for this cause. However, the PMO has conveyed (copy attached) that the PMNRF accepts only voluntary contributions by individuals and institutions. Contributions flowing out of budgetary resources, profits or from the balance sheets of PSUs are not accepted. PSUs may at their discretion collect and remit any voluntary contribution of their employees to PMNRF.

2. All administrative Ministries / Departments are requested to bring this to the notice of the Chief Executives of CPSEs under their control.

This issues with the approval of Secretary, DPE.

Encl.: as above


(Umesh Dongre)
Director

To,

Secretaries of all Ministries / Departments concerned with CPSEs.

Copy to:

CMDs of all CPSEs.

संख्या 15(9)/2013-डीपीई(जीएम)

भारत सरकार
भारी उद्योग और लोक उद्यम मंत्रालय
लोक उद्यम विभाग

लोक उद्योग भवन,
ब्लॉक संख्या 14, सी. जी. ओ. कॉम्प्लेक्स,
लोधी रोड, नई दिल्ली-110 003.
दिनांक: 19 सितंबर, 2014

कार्यालय ज्ञापन

विषय:- प्रधानमंत्री राष्ट्रीय राहत कोष में योगदान के बारे में।

जम्मू एवं कश्मीर राज्य में विनाशकारी बाढ़ के प्रभाव को कम करने के लिए केंद्रीय सरकारी लोक उद्यम प्रधानमंत्री राष्ट्रीय राहत कोष (पीएमएनआरएफ) में इस प्रयोजन के लिए योगदान देना चाहते हैं। तथापि, प्रधानमंत्री कार्यालय ने सूचित किया है कि प्रधानमंत्री राहत कोष में केवल व्यक्तियों तथा संस्थाओं द्वारा स्वैच्छिक योगदान ही स्वीकार किया जाता है (प्रति संलग्न)। लोक उद्यमों के बजटीय संसाधनों, लाभ या तुलन-पत्र से होने वाले योगदान को स्वीकार नहीं किया जाता है। लोक उद्यम अपने विवेक के अनुसार इस संबंध में अपने कर्मचारियों के स्वैच्छिक योगदान को एकत्र करके प्रधानमंत्री राष्ट्रीय राहत कोष में जमा करा सकते हैं।

2. सभी प्रशासनिक मंत्रालयों/विभागों से अनुरोध है कि वे इस सूचना को अपने नियंत्रणाधीन केंद्रीय सरकारी लोक उद्यमों के मुख्य कार्यपालकों के ध्यान में लाएं।

इसे सचिव, लोक उद्यम विभाग के अनुमोदन से जारी किया जाता है।

हं
(उमेश डोंगरे)
निदेशक

संलग्नक: उपर्युक्त

सेवा में,

सभी मंत्रालय/विभाग के केंद्रीय सरकारी लोक उद्यम से संबंधित सचिव।

प्रतिलिपि:

सभी केंद्रीय सरकारी लोक उद्यमों मुख्य प्रबंध निदेशक।

प्रधान मंत्री कार्यालय
PRIME MINISTER'S OFFICE

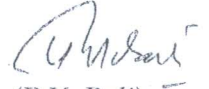
नई दिल्ली-110 011
New Delhi-110 011

Subject: Contributions towards Prime Minister's National Relief Fund.

Following, devastating floods in Jammu & Kashmir, Prime Minister had made an appeal for contribution towards the Prime Minister's National Relief Fund (PMNRF).

2. The Corporates and Public Sector Undertakings (PSUs) have started making donations towards the fund following the appeal. While the gesture of PSUs is appreciated, it is conveyed that the PMNRF accepts only voluntary contributions by individuals and institutions. Contributions flowing out of budgetary resources, profits or from the balance sheets of PSUs are not accepted. PSUs could collect and remit any voluntary contributions of employees and others.

3. It is requested that the Ministries may accordingly advise the PSUs concerned.


(P.K. Bali)

Under Secretary to Govt. of India
Ph.23013683

Secretary, Department of Public Enterprises, New Delhi

PMO ID No. 82(10350)/2013-PMF

Dated 17-9-2014